

## PROMOCIONES ESKAINTZAK

### OFERTA ABONO INVIERNO PARA JÓVENES, ESTUDIANTES Y PARADOS NEGUKO ABONORAKO ESKAINTZA BEREZIA (GAZTE, IKASLE ETA LANGABETUENTZAT)

- Para jóvenes de 15 a 20 años, estudiantes, o parados (con tarjeta en vigor).
- ¡Paga SÓLO 150 € por toda la temporada de invierno!
- 15 eta 20 urte bitarteko gazteentzat, ikasleentzat eta langabetuentzat (txartela eguneratua).
- Neguko denboraldirako ordaindu 150 € bakarrik!

### OFERTA ABONO ANUAL (Permanencia obligatoria de un año)

Sólo del 25 de Septiembre  
al 31 de Octubre

Con el abono anual te aprovechas de las siguientes ventajas:

- Sin matrícula
- Incluye sala de fitness y sauna
- Descuento en actividades y en cursos

### URTE OSOKO ABONOA (Urte osoko derrigorrezko permanentsia)

Irailaren 27tik Urriko 31ra

Urte osoko abonoarekin hurrengo abantailak izango dituzu:

- Matrikula gabe
- Muskulazio gela eta sauna barne
- Beherapenak kirol jardueretan eta ikastaroetan.

## MUY INTERESANTE OSO INTERRESGARRIA



¡NOVEDAD!  
Apúntate al ENTRENAMIENTO FUNCIONAL  
¡Disfruta haciendo deporte!

**BERRIA!**  
Izana ema ENTRENAMENDU FUNTZIONALA eta ondo pasa kirola egiten!

¡INFÓRMATE EN LA INSTALACIÓN!  
¡KIROLGUNEAN BERTAN EMANGO  
DIZUTE NAHI DUZUNAREN BERRI!

### HORARIO TEMPORADA INVIERNO NEGUKO DENBORALDIAREN ORDUTEGIA

DE LUNES A VIERNES  
ASTELEHENETIK OSTIRALERA  
De 11:00 a 14:00 y de 17:00 a 21:00 horas  
11:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 21:00etara

SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS  
LARUNBATK IGANDEAK ETA JAIEGUNAK  
De 11:00 a 14:00 horas  
11:00etatik 14:00etara

### HORARIO TEMPORADA VERANO UDAKO DENBORALDIAREN ORDUTEGIA

DE LUNES A DOMINGO  
ASTELEHENETIK IGANDERA  
De 11:30 a 20:30 horas  
11:30etatik 20:30etara

Piscina cubierta Igerileku Estalia  
Piscinas de verano Udako Igerilekuak  
Saunas Saunak  
Sala Fitness Muskulazio Gela  
Sala Actividades Ekintza Gela  
Vestuarios Aldagelak  
Zona verde Berdegunea  
Bar Taberna



Camino Iturbero, s/n - 31440 Lumbier (Navarra)  
Teléfono: 948 880 452 - info@soysana.com

2023/24

**Iturbero**  
complejo deportivo  
kirolgunea



**SOYSANA**

gestión de instalaciones deportivas  
kirol instalazioen kudeaketa

www.soysana.com

# Precios Prezioak



CATEGORÍAS: Infantil: 3 a 13 años - Juvenil: 14 a 17 años - Adulto: 18 o más años

	ABONO ANUAL		ABONO VERANO			ABONO INVIERNO	
	Inicial	Mensual	Único	Mensual	Quincenal	1 Mes	8 Meses
Infantil	40,00 €	20,90 €	64,50 €	43,00 €	30,50 €	53,50 €	177,00 €
Juvenil	50,00 €	25,20 €	85,50 €	59,00 €	38,00 €	69,50 €	241,00 €
Adulto	60,00 €	29,40 €	102,00 €	63,50 €	43,00 €	74,50 €	290,00 €
Jubilado	50,00 €	25,20 €	80,50 €	59,00 €	38,00 €	69,50 €	225,00 €
Minusválido	45,00 €	23,90 €	75,00 €	49,50 €	35,00 €	58,50 €	198,00 €

	ENTRADAS DIARIAS	BONO 10 BAÑOS	RESERVA CALLES / SALA POLIVALENTE	
	Infantil	4,00 €	35,00 €	Abonado
Juvenil	5,00 €	45,00 €	No abonado	45,00 €
Adulto	6,00 €	55,00 €		
Jubilado	5,00 €	45,00 €		
Minusválido	4,00 €	45,00 €		

  

ACTIVIDADES DEPORTIVAS KIROL-EKINTZAK			
Abonados 1 día	Abonados 2 días	No abonados 1 día	No abonados 2 días
120,00 €	175,00 €	175,00 €	225,00 €

## Actividades Kirol-Ekintzak



Actividad	Horario
Natación Grupo 1	Martes de 17:00 a 17:30 horas (3 años)
Natación Grupo 2	Martes de 17:30 a 18:00 horas (4-5 años)
Natación Grupo 3	Martes de 18:00 a 18:30 horas (6-8 años)
Natación Grupo 4	Jueves de 17:00 a 17:30 horas (3 años)
Natación Grupo 5	Jueves de 17:30 a 18:00 horas (4-5 años)
Natación Grupo 6	Jueves de 18:00 a 18:30 horas (6-8 años)
Natación Adultos	Por definir, según demanda.
Spinning	Martes y Jueves de 19:00 a 19:45 horas
Entrenamiento funcional	Martes y Jueves de 20:00 a 20:45 horas

Tendrán prioridad los abonados a las instalaciones.  
Kirol instalazioetako bazkideak lehenatasuna izango dute.



## Importante Garrantzitsua

1 - Para cualquier trámite (darse de alta o de baja en la instalación, apuntarse en algún curso o actividad...) hay que ponerse en contacto con las instalaciones, personalmente o por teléfono en el 948 880 452, y rellenar el consiguiente formulario. Se recomienda tramitar las bajas antes del día 20 de cada mes, teniendo en cuenta los cierres de la instalación

2 - El pago del abono anual se realizará en 12 mensualidades del mismo importe, independientemente de los periodos de cierre de la instalación y de sus diferentes horarios: verano, invierno, festivos o días especiales.

3 - Las actividades se abonarán en la instalación durante la primera semana del comienzo del curso.

4 - Las actividades se realizarán según calendario escolar.

5 - Soysana Gestión Deportiva se reserva el derecho de modificar los horarios de las actividades según necesidades.

6- ¡INTERESANTE!: Se recuerda que si los dos progenitores son abonados, los hijos entran gratis hasta que cumplan los 18 años (las altas anuales que se produzcan en verano tendrán un año de permanencia).

1 - Edozein izapiderako (instalazioan alta emateko edo harpidetza uzteko, ikastaroetan izena emateko,...) instalazioetan egin behar da, bai han bertan edo 948 880 452 telefonoan. Instalaziotik baja ematekotan hilabetearen 20a baino lehen bideratzea gomendagarria litzateke, instalazioko jai egunak kontutan izan.

2 - Urteko abonua prezio berdineko 12 kuotetan ordainduko da, instalazioaren ixte egunak eta bere ordutegi desberinak: uda, negua, jai egunak edonolakoak izanda ere.

3 - Ikastaroak instalazioan ordainduko dira.

4 - Ikastaroak klaseak eskolako egutegiaren arabera izango dira.

5 - Soysanak kirol kudeaketak kirol ikastaroen ordutegiak beharren arabera aldatzeko eskubidea gordetzen du.

6- ¡INTERESGARRI!: Gogoratu gurasoak bazkide baldin badira 18 urte azpiko seme alaba guztiak dohainik daukatela instalazioko sarrera (udan ateratzen diren urteko abonua urte bateko iraunkortasuna izango dute).

## Calendario anual 2023-2024 2023-2024ko Egutegia

SEPTIEMBRE - IRAILA 2023	OCTUBRE - URRIA 2023	NOVIEMBRE - AZAROA 2023	DIEMBRE - ABENDUA 2023
L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
ENERO - URTARRILA 2024	FEBRERO - OTSAILA 2024	MARZO - MARTXOA 2024	ABRIL - APIRILA 2024
L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
MAYO - MAIATZA 2024	JUNIO - EKAINA 2024	JULIO - UZTAILA 2024	AGOSTO - ABUZTUA 2024
L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	L/A M/A X/A J/O V/O S/L D/I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

  Horario Invierno días laborables de lunes a viernes de 11 a 14 y de 17 a 21  
  Horario de Invierno Sábados, domingos, festivos y días especiales de 11 a 14  
  Temporada Verano de 11:30 a 20:30  
  Actividades 1º Cuatrimestre  
  Actividades 2º Cuatrimestre (Inscripciones del 1 al 15 de Enero)  
  Cierre Instalación